正面

GLO-TOOB®

ENGLISH

Learn more on
www.nextorch.com

GT-AAA IR

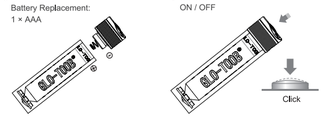
SPECIFICATIONS

Light Output	Constant On 100 %	Constant On 25 %	Flash 1 Hz
Run Time	5,5 h	27 h	—
Impact Resistant	1.5 m		
Waterproof	IPX8		
Light Source	850 nm Infrared ray led		
Viewing Angle	360°		
Weight And Dimensions	Weight: 26.5 g (without battery) ; Size: 77.4 mm (length) × 19.6 mm (diameter)		
Accessories	GLO-TOOB Tactical Kit , Lanyard，1 × AAA battery, O-ring		

We tested GT-AAA PRO with one AAA Alkaline Battery in 23°C ± 3°C. The specifications might be different when using different batteries or testing in different environment.

INSTRUCTION

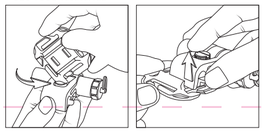
- **GT-AAA IR**
  Battery Replacement:
  1 × AAA
- **Constant**
  ON / OFF



- **Mode loop**
  Tap for selection (when the light is turned on)

100% Constant on
25% Constant on
FLASH 1Hz
Mode Loop

- **GLO-TOOB Tactical Kit:**



Use the base plate to engage the screw

Lift the tab to slide into arc rail, release to lock in place.

MAINTENANCE

1. Being infected with seawater or any corrosive chemicals, please rinse immediately with clean water.
2. Please use high quality batteries; Remove batteries when not working for a long time, and then store in a cool dry place.
3. If the waterproof O-ring is damaged, replace it immediately.

WARRANTY POLICY

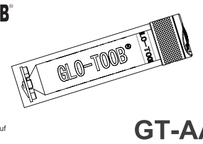
1. 15-Day Replacement Guarantee: Within 15 days of purchase, if any quality issues arise, customers are entitled to a replacement or free repair service.
2. 10-Year Free Warranty: Within 10 years of purchase, under normal usage conditions, any quality issues will be covered with free repair services.
3. Battery Warranty: Rechargeable batteries (including built-in batteries) are covered by a 2-year free warranty. Accessories included with the product are not covered under the warranty.
4. Lifetime Limited Warranty: For damages caused by improper use or for products beyond the free warranty period, NEXTORCH will provide paid repair services, charging only for material costs.
5. Warranty Service Channels:Scan the QR code to register, Email: info@nextorch.com, Call: 0086-662-6602777 or Contact your local dealer.

Scan the QR code for after-sales.

Scan the QR code to contact the designer.

GLO-TOOB®

DEUTSCH



Erfahren sie mehr auf
www.nextorch.de

GT-AAA IR

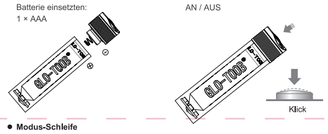
TECHNISCHEDATEN

Ausgangsleistung	Konstant AN 100 %	Konstant AN 25 %	Blitzfrequenz 1 Hz
Laufzeit	5,5 h	27 h	—
Fallhöhe	1.5 m		
Wasserdicht	IPX8		
Leuchtmittel	Dominante Infrarotstrahlung: 850 nm		
Abstrahlwinkel	360°		
Gewicht und Abmessungen	Gewicht: 26,5 g (ohne batterie); Größe: 77,4 mm (länge) × 19,6 mm (durchmesser)		
Zubehör	GLO-TOOB Taktisches Kit, Schlüsselband. 1 × AAA Batterie，O-ring		

Die GT-AAA PRO wurde hierzu mit zwei NEXTORCH Standard AAA Batterien bei einer Umgebungstemperatur von 23°C ± 3°C geprüft. Abweichende Leistungen (+/-) können auf die Verwendung von anderen Batterien und einer anderen Umgebungstemperatur zurückzuführen sein.

ANLEITUNG

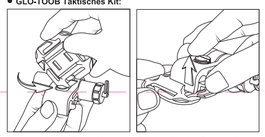
- **GT-AAA IR**
  Batterie einsetzten:
  1 × AAA
- **Konstant**
  AN / AUS



- **Modus-Schleife**
  Tippen Sie auf Auswahl (wenn das Licht eingeschaltet ist)

Konstant AN 100%
Konstant AN 25%
Blitzfrequenz: 1 Hz
Modus-Schleife

- **GLO-TOOB Taktisches Kit:**



Benutzen Sie die Basisplatte, um dieSchraube zu drehen.

Drücken Sie den Pin, um die Halterung in der ARC Schiene zu bewegen, lassen Sie ihn los, um die Halterung einzurasten.

BITTE BEACHTEN

1. Niemals direkt in die Augen leuchten, da das starke Licht eine dauerhafte Verletzung verursachen könnte.
2. Öffnen Sie auf keinen Fall das Lampen-Gehäuse!
3. Es besteht die Gefahr ernsthafter Verletzungen durch Splitter
4. NEXTORCH, bzw. Die NEXTORCH Deutschland GmbH übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden, die durch den unsachgemäßen, oder zweckentfremdeten Gebrauch verursacht worden sind.

PFLEGE

Ihre neue NEXTORCH bleibt in einem einwandfreien Zustand, wenn Sie die folgenden Pflegehinweise beachten:

1. Reinigen Sie Ihre NEXTORCH mit einem weichen, sauberen Tuch
2. Spülen Sie Ihre Lampe nach der Verwendung in Salzwasser oder Lauge mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie sorgfältig
3. Wenn sich die Endkappe sich schwer drehen lässt, tragen Sie bitte etwas Silikonfett auf den O-Ring auf
4. Bitte entfernen Sie die Batterie oder den Akku aus dem und bewahren Sie diese in einer kühlen Umgebung auf, wenn die Lampe für eine längere Zeit nicht benutzt wird.

NEXTORCH Deutschland Garantiebestimmungen

NEXTORCH garantiert, dass jedes Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.Die NEXTORCH Deutschland GmbH garantiert die Nutzbarkeit, Mängelfreiheit und Haltbarkeit aller verwendeten Materialien im Garantiezeitraum von 10 Jahren.
NEXTORCH gewährt grundsätzlich auf alle Produkte eine Herstellergarantie von 10 Jahren, ab dem Tag des Kaufs.
Diese Garantie erstreckt sich nicht auf (mitgeliefertes) Zubehör wie z.B. Holster, Akkus, und/oder Kabelfernbedienungen.

Ansprüche aus dieser Garantie bestehen, wenn das Produkt keine Schäden oder Verschleißerscheinungen aufweist, die durch einen von der normalen Bestimmung und den Vorgaben von NEXTORCH abweichenden Gebrauch verursacht sind und das Produkt keine Merkmale aufweist, die auf Reparaturen oder sonstige Eingriffe durch den Kunden oder von NEXTORCH nicht autorisierte Werkstätten schließen lassen. Als Garantieleistungen kommen nur Austausch und Reparatur in Betracht. Darüberhinausgehende Ansprüche aus der Garantie – insbesondere auf Schadensersatz – sind ausgeschlossen. Durch Garantieleistungen wird die Garantiefrist nicht verlängert und/oder erneuert.

1. Garantiefall
Sollte Ihr Produkt innerhalb des Garantiezeitraums von 10 Jahren wider Erwarten einen Defekt aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Original-Kaufbele-ges (auf dem das Datum des Kaufs und der Name des Verkäufers genannt werden) an die NEXTORCH Deutschland GmbH. Die Einsendekosten sind selbst zu tragen. Unfreie Einsendungen werden nicht entgegengenommen.

2. Garantiegeberin
Garantiegeber ist die NEXTORCH Deutschland GmbH
Dieselstr. 12
42781 Haan
Deutschland

3. Gewährleistung
Diese Garantie gilt neben und zusätzlich zu Ihren vertraglichen oder gesetzlichen Ansprüchen gegenüber Ihrem Verkäufer gemäß den Gesetzen Ihres Landes. Solche Ansprüche sind auch gegenüber diesem geltend zu machen.

4. Kosten
Garantieleistungen sind im Hinblick auf den Austausch, oder die Instandsetzung kostenlos. Ausgenommen sind die Kosten einer etwaigen Einsendung des Produktes. Werden Garantieansprüche geltend gemacht und stellt sich bei der Prüfung des Produkts durch den Hersteller, oder den zuständigen Kundendienst heraus, dass kein Fehler vorgelegen hat, oder der Garantieanspruch aus einem der oben genannten Gründen nicht besteht, sind wir berechtigt, eine Servicegebühr in Höhe von 25,- € zu erheben. Dies gilt nicht, wenn Sie den Umständen nach nicht erkennen konnten, dass der Garantieanspruch nicht bestand.

5. Verschiedenes
Diese Garantie gilt weltweit und unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die gegebene Garantie steht Ihnen neben den gesetzlichen Rechten zu und berührt diese nicht.
NEXTORCH, bzw. die NEXTORCH Deutschland GmbH haftet nicht für Folgeschäden aus dem Gebrauch ihrer Produkte.

6. Garantiefall
Bei einem berechtigten Garantiefall schicken Sie bitte das defekte Produkt unter des Kaufbelegs (Kopie) in einem frankierten Paket an folgende Adresse:
NEXTORCH Deutschland GmbH
Dieselstr. 12
42781 Haan
Deutschland
NEXTORCH verpflichtet sich, das defekte Produkt zu reparieren oder nach eigenem Ermessen das Produkt auszutauschen. Alle Originalteile, die im Rahmen der Erbringung von Garantieleistungen ersetzt wurden, gehen automatisch in das Eigentum der NEXTORCH Deutschland GmbH über. Neue Teile bzw. Austauschteile gehen in das Eigentum des Kunden über.

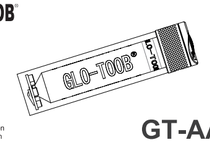
7. Kontakt in Deutschland
NEXTORCH Deutschland GmbH
Dieselstr. 12
42781 Haan
Deutschland
Telefon: +49 (0) 2129 9163 900 Fax: +49 (0) 2129 9163 999
Email: email@nextorch.de Web: www.nextorch.de

QR-Code scannen für Kundendienst.

QR-Code scannen, um den Designer zu kontaktieren.

GLO-TOOB®

EL ESPAÑOL



Más información en
www.nextorch.com

GT-AAA IR

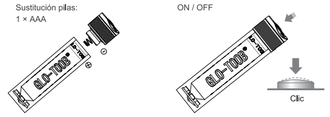
ESPECIFICACIONES

Flujo luminoso	Constante On 100 %	Constante On 25 %	Flash 1 Hz
Autonomía	5,5 h	27 h	—
Resistencia al impacto	1,5 m		
Resistencia al agua	IPX8		
Fuente luz	Rayo LED infrarrojo 850nm		
Visión angular	360°		
Peso y Dimensiones	Peso : 26,5 g (sin pilas) ; Tamaño: 77,4 mm (longitud) × 19,6 mm (diámetro)		
Accesorios	GLO-TOOB Táctica Equipos, Cordel. Pila 1 × AAA, Junta tórica O-ring		

Nous av Realizamos el ensayo de la linterna GT-AAA PRO con 1 AAA estándar NEXTORCHa 23°C ± 3°C. Las especificaciones podrían ser diferentes cuando se utilicen otras pilas diferentes o en ensayos realizados en ambientes diferentes.

INSTRUCCIONES

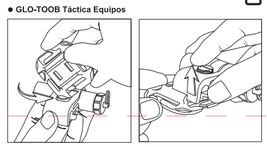
- **GT-AAA IR**
  Sustitución pilas:
  1 × AAA
- **Constant**
  ON / OFF



- **Modo loop**
  Pulsar para seleccionar (cuando la luz está encendida)

100% Constant On
25% Constant On
Flash 1 Hz
Modo Loop

- **GLO-TOOB Táctica Equipos**



Usar la placa de la base para enganchar en tornillo

Levantar la anilla para deslizar e introducirla en el rail ARC. Soltarla para fijarlo en la posición

MANTENIMIENTO

1. En caso de que se vea afectada por agua salada o soluciones químicas corrosivas, limpiar inmediatamente la linterna con agua limpia.
2. Por favor, utilice pilas de alta calidad; Si la linterna no va a ser usada durante un periodo de tiempo prolongado, retirar la batería, secar la linterna y guardarla en un lugar seco y fresco para prevenir deterioros por goteo.
3. Reemplace inmediatamente el O-ring resistente al agua cuando considere que se ha dañado por el uso.

POLÍTICA DE GARANTÍA

1. Garantía de Reemplazo de 15 Días: Dentro de los 15 días posteriores a la compra, si surgen problemas de calidad, los clientes tienen derecho a un reemplazo o reparación gratuita.
2. Garantía Gratuita de 10 Años: Dentro de los 10 años posteriores a la compra, bajo condiciones de uso normal, cualquier problema de calidad será cubierto con servicios de reparación gratuitos.
3. Garantía de la Batería: Las baterías recargables (incluidas las baterías integradas) tienen una garantía gratuita de 2 años. Los accesorios incluidos con el producto no están cubiertos por la garantía.
4. Garantía Limitada de Por Vida: Para daños causados por un uso inadecuado o para productos que hayan superado el período de garantía gratuita, NEXTORCH ofrecerá servicios de reparación pagados, cobrando únicamente el costo de los materiales.
5. Canales de Servicio de Garantía: escanea el código QR para registrarte, envía un correo a info@nextorch.com, llama al 0086-662-6602777 o contacta a tu distribuidor local.

Escanea el QR para postventa.

Escanea el QR para contactar al diseñador.

GLO-TOOB®

FRANÇAIS

En savoir plus sur
www.nextorch.com

GT-AAA IR

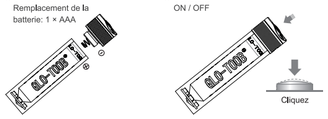
CARACTÉRISTIQUES

Puissance de l'éclairage	Constant On 100 %	Constant On 25 %	Flash 1 Hz
Durée d'utilisation	5,5 h	27 h	—
Résistance aux impacts	1,5 m		
Etanchéité	IPX8		
Source de lumière	Lumière LED à rayon infrarouge de 850 nm		
Vision angular	360°		
Weight and Dimensions	Poids: 26,5 g (sans batterie) ; Taille: 77,4 mm (longueur) × 19,6 mm (diamètre)		
Accessories	GLO-TOOB Tactique Trousse, Cordon, 1 × AAA batterie, Joint torique		

Nous avons testé le modèle GT-AAA Aurora avec un NEXTORCH de taille standard AAA batterie à 23°C ± 3°C. Les caractéristiques pourraient être différentes lorsque vous utilisez des piles différentes ou faites des tests dans un environnement différent.

INSTRUCTION

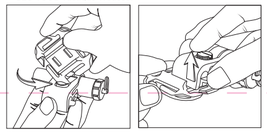
- **GT-AAA IR**
  Remplacement de la batterie: 1 × AAA
- **Constant**
  ON / OFF



- **Boucle de mode**
  Appuyez pour sélectionner (lorsque la lumière est allumée)

100% Constant on
25% Constant on
FLASH 1Hz
Boucle de mode

- **GLO-TOOB Tactique Trousse:**



Utilisez la plaque de base pour engager la vis

Soulevez la languette pour glisser dans le rail de l'arc, relâchez-la pour la verrouiller

ENTRETIEN

1. En cas de contact avec de l'eau de mer ou des produits chimiques corrosifs, rincez immédiatement avec de l'eau propre.
2. Utilisez des piles de haute qualité; Retirez les piles lorsque vous ne travaillez pas pendant une longue période etentreposer dans un endroit frais et sec.
3. Remplacez le joint torique imperméable à l'eau immédiatement lorsque vous considérez qu'il est endommagé lors d'une utilisation.

POLITIQUE DE GARANTIE

1. Garantie de Remplacement sous 15 Jours: Dans les 15 jours suivant l'achat, en cas de problème de qualité, les clients ont droit à un remplacement ou à un service de réparation gratuit.
2. Garantie Gratuite de 10 Ans: Pendant les 10 ans suivant l'achat, sous des conditions d'utilisation normales, tout problème de qualité sera couvert par un service de réparation gratuit.
3. Garantie de la Batterie : Les batteries rechargeables (y compris les batteries intégrées) bénéficient d'une garantie gratuite de 2 ans. Les accessoires fournis avec le produit ne sont pas couverts par la garantie.
4. Garantie Limitée à Vie : Pour les dommages causés par une utilisation incorrecte ou pour les produits dépassant la période de garantie gratuite, NEXTORCH propose des services de réparation payants, en facturant uniquement le coût des matériaux.
5. Canaux de Service de Garantie: scannez le code QR pour vous enregistrer, envoyez un e-mail à info@nextorch.com, appelez le 0086-662-6602777 ou contactez directement votre revendeur local.

Scannez le QR pour le SAV.

Scannez le QR pour contacter le designer.

GLO-TOOB®

中文

请登录：www.nextorch.com
获取更多产品资讯

GT-AAA IR

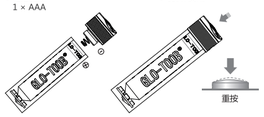
性能参数

亮度	高亮	低亮	频闪
续航时间	5.5 h	27 h	—
防跌高度	1.5米		
防水等级	IPX8		
光源	850nm红外光		
照射角度	360°		
规格	重量：26.5克 (不含电池)；尺寸：77.4毫米（长）× 19.6毫米 (直径)		
官方标配	歌路途搭载平台，挂绳，1 × AAA电池，防水O圈		

上述参数测试电池为标准的1节AAA电池，测试温度为23°C ± 3°C，测试电池或环境不同，性能参数可能会有差异。

操作说明

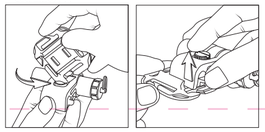
- **电池更换**
  1 × AAA
- **打开/关闭**



- **模式循环**
  轻按换挡（开启状态时）

高 亮
低 亮
频 闪
模式循环

- **歌路途搭载平台**



使用底座调节松紧

提起锁定片滑动至轨道，松手后锁定

保养注意事项

1. 当沾到海水或腐蚀物品时，请及时用清水清洗；
2. 请使用优质电池，并且在长时间不使用时，请将电池取出，放在阴凉处保存；若产品采用不可拆卸的内置电池，切勿自行更换电池，以免导致产品无法正常运行或电池损坏。
3. 长时间使用后若发现O型圈磨损，请及时更换。

售后/保修条款

1. 15天包换：自售出之日起15天内，如出现质量问题，享受更换或免费维修服务。
2. 10年免费保修期：自售出之日起10年内，在正常使用情况下，如出现质量问题，享受免费维修服务。
3. 电池保修期：充电电池（含内置电池）免费保修期为2年，产品附加配件不在保修范围内。
4. 终身有限保修：因不当使用引起的产品损坏或超出免费保修时间的产品，纳丽德将提供有偿维修，仅收取材料费用。
5. 保修服务渠道：扫描二维码登记、发邮件至service@nextorch.com、致电400-8300-799或直接联系当地经销商进行售后服务。

扫码登记售后

扫码联系设计师

成品尺寸：80mm×40mm
展开尺寸：280mm×240mm
检验标准：尺寸±1mm
材质：80克双胶纸
颜色：K
要求：双面印刷，虚线折痕，按标注正面。